

匪朝伊夕

fěi cháo yī xī

讀音

【注音】

ㄈㄟˇ ㄔㄠˊ ㄧ ㄒㄧ

【成語釋義】

不止一日。《周書·卷一·文帝紀上》：「今若召悅授以內官，臣列旆東轅，匪朝伊夕。」唐·李林甫〈嵩陽觀紀聖德感應頌〉：「匪朝伊夕，不可勝記。」

【英文釋義】

Literally 'not morning, it is evening.' It describes a very short duration, emphasizing immediacy or continuity within a single day. Philosophically, it underscores the fleeting nature of time or the urgency of a situation. Used to indicate something is imminent, happening continuously, or has been so for a while, not just a single day.

【典故出處】

《周書·文帝紀上》：「今若召悅授以內官，臣列旆東轅，匪朝伊夕。」

【近義詞】

· 匪伊朝夕

【地道英文】

In no time at all; in less than a day.

【使用語境】

Literary, Descriptive, Formal

【英文近義】

Imminent continuity; diurnal persistence

【成語例句】

唐·李林甫《嵩陽觀紀聖德感應頌》：「匪朝伊夕，不可勝記。」

【常用程度】

生僻

【感情色彩】

中性詞

【語法用法】

作定語、狀語；指時間長

【成語結構】

聯合式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指不是早晨就是晚上，形容時間短暫或頻繁。

【語義邊界】

強調時間短促或頻密，不用於描述長期持續的狀態。

【使用誤區】

易與'匪伊朝夕'混淆，後者指時間長，此成語指時間短或頻。

【近義詞區分】

與'一朝一夕'義近，但更強調早晚之間的短暫時段或頻次。

【使用場景】

在具體「匪朝伊夕用法」上，該成語常用於書面語或正式場合，作為狀語或謂語，強調過程的漫長。例如，在說明一項學術研究或工程建設歷時長久時，可以說「這項成果的取得，匪朝伊夕，凝聚了團隊數十年的心血。」這是一個典型的「匪朝伊夕造句」。使用時需注意，它側重描述時間跨度，常與「非」、「豈」等否定詞連用，以加強語氣。掌握「匪朝伊夕怎麼用」，能有效提升語言表達的文雅度和說服力。

【現代應用】

「匪朝伊夕在現代的用法」依然活躍，尤其在強調長期性、艱巨性的語境中。例如，在論述環境保護、人才培養或品牌建設時，常用此成語說明其非短期之功。它的現代意義啟示我們，在快節奏的社會中，仍需尊重客觀規律，秉持長期主義。要正確使用這個成語，需理解「匪朝伊夕的意思和用法」核心在於「時間積累」，避免用於描述短暫或瞬間的事件，這樣才能確保「匪朝伊夕在實際中的應用」準確得體。

【擴展知識】

與「匪朝伊夕」意義相近的「匪朝伊夕的近義詞」有「[久而久之](#)」、「[長年累月](#)」等，它們都表示時間長。而「一朝一夕」則構成其常見的反義詞，強調時間短促。在文學作品中，該成語常被運用以烘托歷史感或艱辛歷程。了解「匪朝伊夕相關的成語」如「積土成山」、「鏗而不捨」，能幫助我們構建更豐富的語義網絡。通過對比「匪朝伊夕類似的成語」，我們可以更精準地把握其「歷時長久」的獨特語義側重點。